



B1.9 Familienveranstaltungen und Feiern

- Verstehen Sie gängige Feierlichkeiten, Feiertage und gesellschaftliche Traditionen
- Organisiere und sprich über die meisten Partys
- Partys oder Familienfeiern organisieren und planen

der Angehörige / die Angehörige	<i>(il parente / la parente)</i>	zusagen absagen	<i>(confermare rifiutare)</i>
die Jugend	<i>(la giovinezza)</i>	dem Geburtstagskind gratulieren	<i>(congratularsi con il festeggiato / la festeggiata)</i>
die Kindheit	<i>(l'infanzia)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(festeggiare un matrimonio)</i>
erziehen	<i>(educare)</i>	einen Jungesellenabschied veranstalten	<i>(organizzare un addio al celibato / nubitato)</i>
die Erziehung	<i>(l'educazione)</i>	in die Flitterwochen fahren	<i>(andare in luna di miele)</i>
der Jahrestag	<i>(l'anniversario)</i>	zu einer Party einladen	<i>(invitare a una festa)</i>
das typische Fest	<i>(la festa tipica)</i>	das Festkleid	<i>(l'abito da festa)</i>
die Kostümparty	<i>(la festa in maschera)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(festeggiare un matrimonio)</i>
die informelle Party	<i>(la festa informale)</i>	Alles Gute!	<i>(Auguri!)</i>
das formelle Treffen	<i>(l'incontro formale)</i>	der Polterabend	<i>(la festa pre-matrimoniale (Polterabend))</i>
das Familienessen	<i>(il pranzo di famiglia)</i>	Meine besten Wünsche!	<i>(I miei migliori auguri!)</i>
eine Gästeliste erstellen	<i>(compilare una lista degli ospiti)</i>	Herzlichen Glückwunsch!	<i>(Congratulazioni!)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



Eine Hochzeit muss nicht immer teuer sein. Beim Essen *werdet* ihr oft viel **sparen**, wenn ihr ein **Hochzeitsbuffet** statt eines Menüs plant. Für den **Sektempfang** reicht mittags oft etwas Kleines, und am Nachmittag kann man sogar das Mittagessen weglassen. Bei der **Hochzeitstorte** sind kleine Desserts oder eine selbst gebackene Torte eine gute Idee. Für die Deko *werdet* ihr mit günstigen Blumen, Naturmaterialien und Kerzen schnell eine schöne Stimmung schaffen.

*Un matrimonio non deve essere sempre costoso. Sul cibo risparmierete spesso molto **risparmiare**, se pianificate un **buffet nuziale** invece di un menù. Per il **ricevimento con spumante** spesso a mezzogiorno basta qualcosa di piccolo, e nel pomeriggio si può persino rinunciare al pranzo. Per la **torta nuziale** piccoli dessert o una torta fatta in casa sono una buona idea. Per le decorazioni creerete rapidamente una bella atmosfera con fiori economici, materiali naturali e candele.*

1. Warum ist ein Buffet bei einer Hochzeit oft günstiger als ein Menü?

- a. Weil es nur kalte Speisen geben darf
- b. Weil die Gäste dann früher nach Hause gehen
- c. Weil dafür mehr Kellner gebraucht werden
- d. Weil man dadurch Personal spart und es entspannter ist

2. Welche Alternative zur großen Hochzeitstorte wird vorgeschlagen?
 - a. Eine Torte, die nur aus Schokolade besteht
 - b. Eine Hochzeitstorte für jeden Gast
 - c. Nur Obst und keine Süßigkeiten
 - d. Viele verschiedene kleine Desserts statt einer großen Torte
3. Welche Maßnahme hilft, Kosten für Essen und Kuchen zu reduzieren?
 - a. Nur abends heiraten und zweimal warm essen
 - b. Am Morgen heiraten und ein großes Frühstück machen
 - c. Nur im Winter heiraten, dann ist alles billiger
 - d. Am Nachmittag heiraten und so Mittagessen und Kuchen sparen

1-d 2-d 3-d

2. Grammatica: Futuro I - „werden“ + infinito

Futur I: forma di werde + verbo all'infinito, per es. „Ich werde die Familie anrufen“.



1. Nessun cambiamento con i verbi irregolari -> restano all'infinito!

Struktur (Struttura)	Formel (Formula)	Beispiel (Esempio)
Regelmäßiges Verb (Verbo regolare)	Subjekt + werden + Infinitiv	Ich werde die Einladung verschicken. (<i>Io inviterò l'invito.</i>)
Unregelmäßiges Verb (Verbo irregolare)	Subjekt + werden + Infinitiv	Wir werden das Fest beginnen. (<i>Noi inizieremo la festa.</i>)
Verneinung (Negazione)	Subjekt + werden + nicht + Infinitiv	Sie werden nicht zur Party gehen. (<i>Loro non andranno alla festa.</i>)
Fragen (Domande)	Werden + Subjekt + Infinitiv?	Wirst du dem Polterabend zusagen? (<i>Confermerai la tua presenza al Polterabend?</i>)

1. Wir _____ morgen eine Gästeliste erstellen, damit niemand vergessen wird. (*Creeremo domani una lista degli invitati, così nessuno verrà dimenticato.*)
 - a. würden
 - b. werden erstellen
 - c. werde
 - d. werden
2. _____ du dem Geburtstagskind nachher gratulieren? (*Farai gli auguri più tardi al festeggiato?*)
 - a. Wirst
 - b. Bist
 - c. Wird
 - d. Werde

1. werden 2. Wirst

Riscrivi le frasi

1. Ich verschicke heute die Einladung per E-Mail.

(*Ich werde die Einladung heute per E-Mail verschicken.*)

2. Wir beginnen um 18 Uhr mit dem Fest.

(Wir werden um 18 Uhr mit dem Fest beginnen.)

3. Sie geht nicht zur Party, weil sie arbeiten muss.
-

(Sie wird wegen der Arbeit nicht zur Party gehen.)

3. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|------------------------------------|---|
| a. zusagen | 1. Feier vor der Hochzeit, bei der Gäste oft altes Geschirr zerbrechen. |
| b. absagen | 2. Du wirst "Herzlichen Glückwunsch!" sagen und gute Wünsche aussprechen. |
| c. dem Geburtstagskind gratulieren | 3. Du wirst zur Feier kommen und dein Kommen verbindlich bestätigen. |
| d. eine Gästeliste erstellen | 4. Du wirst aufschreiben, wer zur Feier eingeladen werden soll. |
| e. der Polterabend | 5. Du wirst nicht zur Feier kommen und dein Kommen offiziell ablehnen. |

a-3 b-5 c-2 d-4 e-1



2. Email collettiva: invito alla festa di famiglia (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: Familienessen, Gästeliste, gratulieren, Absage, informell, zusagt, Jahrestag

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

am Samstag feiern wir im Familienkreis den 70. Geburtstag meiner Mutter. Dafür plane ich ein kleines _____ bei uns zu Hause. Wer aus dem Team Zeit hat, ist herzlich eingeladen, ab 18 Uhr kurz vorbeizukommen. Bitte gebt mir bis Dienstag Bescheid, ob ihr _____, damit ich eine _____ erstellen kann. Das Treffen ist _____; ein Festkleid braucht niemand. Wer etwas beisteuern möchte, kann gern einen Salat oder einen Nachtmisch mitbringen.

Am selben Wochenende ist auch der _____ meiner Eltern. Wir werden nach dem Essen kurz anstoßen und dem Geburtstagskind _____. Wenn ihr nicht kommen könnt, ist das kein Problem – eine kurze _____ hilft mir bei der Planung.


Care colleghe e cari colleghi,

sabato festeggeremo in famiglia il 70° compleanno di mia madre. Per l'occasione sto organizzando una piccola cena di famiglia a casa nostra. Chi del team ha tempo è calorosamente invitato a passare brevemente dalle 18:00. Per favore fatemi sapere entro martedì se venite, così posso preparare la lista degli ospiti. L'incontro è informale; non è necessario indossare abiti eleganti. Chi desidera contribuire può portare volentieri un'insalata o un dolce.

Nello stesso weekend è anche l'anniversario dei miei genitori. Dopo cena faremo un breve brindisi e faremo gli auguri alla festeggiata. Se non potete venire, non è un problema – una breve comunicazione di disdetta mi aiuta nella pianificazione.

1. Welche Informationen brauchst du, um zu entscheiden, ob du kommst, und wie würdest du antworten?

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

	Vero	Falso	
Das Treffen ist ein formelles Ereignis in einem Restaurant, zu dem auch Kollegen eingeladen sind.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Die Sprecherin will vor dem Essen etwas sagen, um den Eltern zum Jahrestag zu gratulieren.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Die eingeladenen Personen sollen heute noch Bescheid geben, ob sie kommen können oder nicht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

- Nora** *Ich organisiere am Sonntag ein Familienessen zum 60. Geburtstag meines*
(Projektleitung): *Vaters und muss heute noch die Gästeliste erstellen.*
(Sto organizzando domenica una cena di famiglia per il 60° compleanno di mio padre e oggi devo ancora preparare la lista degli invitati.)
- Miriam** *Wen willst du einladen — nur die nächsten Angehörigen oder auch weitere*
(Kollegin): *Verwandte und Freunde?*
(Chi vuoi invitare — solo i parenti più stretti oppure anche altri parenti e amici?)
- Nora** *Eigentlich nur die Angehörigen und zwei, drei enge Freunde. Aber mein*
(Projektleitung): *Cousin sagt oft kurzfristig ab, und das macht die Planung im Restaurant schwierig.*
(In realtà solo i familiari e due o tre amici intimi. Ma mio cugino spesso dà forfait all'ultimo momento, e questo rende difficile la pianificazione al ristorante.)
- Miriam** *Dann sag ihm klar, dass er bis Mittwoch definitiv zusagen oder absagen soll;*
(Kollegin): *wenn nicht, planen wir ohne ihn.*
(Allora digli chiaramente che deve confermare o rinunciare entro mercoledì; altrimenti pianificheremo senza di lui.)
- Nora** *Gute Idee. Und wenn wir uns am Sonntag sehen, gratuliere ich meinem Vater*
(Projektleitung): *direkt: Herzlichen Glückwunsch, alles Gute und meine besten Wünsche!*
(Buona idea. E quando ci vedremo domenica, farò gli auguri a mio padre di persona: tanti auguri, tutto il meglio e i miei più sinceri auguri!)



1. Warum ist Nora unsicher, ob sie ihren Cousin einladen soll?

2. Welche Lösung schlagen Nora und Miriam für Zu- und Absagen vor?

5. WhatsApp

Hi Alex,
 nächsten Samstag wollen wir den **Jahrestag** von Mama und Papa feiern und bei uns ein kleines **Familienessen** machen (so ab 18 Uhr). Ich mache die Hauptgerichte und möchte heute die **Gästeliste** fertig machen.

Kannst du **zusagen** oder musst du **absagen**? Und könntest du einen Nachtsch oder Getränke mitbringen? Wenn du Ideen hast, was zu ihnen passt, sag gern Bescheid.

Liebe Grüße
 Nina



Scrivi una risposta appropriata: *Ich kann dir bis heute Abend Bescheid geben, ob ich zusagen kann. / Ich werde den Nachtsch / die Getränke mitbringen. / Wenn es dir passt, werde ich gegen 18 Uhr da sein.*

Verbi importanti	gratulieren	gratulieren	zusagen (<i>accettare</i>)	zusagen (<i>accettare</i>)
	(<i>congratularsi</i>)	(<i>congratularsi</i>)	Präsens	Futur I
ich	gratuliere	werde gratulieren	sage zu	werde zusagen
du	gratuliert	wirst gratulieren	sagst zu	wirst zusagen
er/sie/es	gratuliert	wird gratulieren	sagt zu	wird zusagen
wir	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen
ihr	gratuliert	werdet gratulieren	sagt zu	werdet zusagen
sie	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen